

Hodnotiaca správa

pracovnej skupiny AK

vo veci posúdenia spôsobilosti vysokej školy uskutočňovať študijný program podľa § 82 ods. 2 písm. a)

Číslo žiadosti:	AK 217-68AA/2018 (EŠP)
Žiadajúca vysoká škola (aj pracovisko, kde sa ŠP bude uskutočňovať):	Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici Filozofická fakulta
Predseda pracovnej skupiny:	Prof. PhDr. Marcela Gbúrová, CSc. Vladimír Patráš
Pracovná skupina (názov):	03 Historické vedy a etnológia OV 2 humanitné vedy

V žiadosti sa požaduje posúdenie spôsobilosti uskutočňovať študijný program:

Názov ŠP	Číslo a názov ŠO (v súlade so SŠO)	Stupeň	Forma	Štandardná dĺžka štúdia	Jazyk uskutočňovania	Akademický titul
história – nemecký jazyk a kultúra	7110 – 7330 história – prekladateľstvo a tlmočníctvo	2.	denná	2 roky	slovenský jazyk a nemecký jazyk	Mgr.

Posúdenie žiadosti:

A1	Splnené. Pracovisko preukazuje nepretržitú výskumnú činnosť zodpovedajúcich pracovísk v problematike študijného odboru akceptovanú na medzinárodnej a národnej úrovni. Pracovisko má publikačné výstupy na národnej a medzinárodnej úrovni.
<p>Medziodborový študijný program história – nemecký jazyk a kultúra zabezpečujú spoločne Katedra histórie a Katedra germanistiky. Od poslednej akreditácie sa posilnila ich kvalifikačná štruktúra, ako aj vedeckovýskumná a publikačná činnosť. Ich pracovníci sa zapájajú do domácich i zahraničných grantových úloh, vedeckých podujatí, katedry organizujú domáce a medzinárodné konferencie. Vedeckovýskumné zameranie členov Katedry histórie a Katedry germanistiky FF UMB je v adekvátnom súlade so zameraním študijného programu.</p> <p>Vo vedeckom výskume sa členovia Katedry histórie orientujú na rôzne obdobia národných dejín, a to aj v stredoeurópskom kontexte (popri politických a kultúrnych dejinách tiež na hospodárske dejiny, historickú geografiu a demografiu, cirkevné dejiny, dejiny ideí), na regionálnu históriu stredného Slovenska, muzeologické problémy, otázky kolektívnej pamäti. Metodologický prístup pracovníkov Katedry histórie je pomerne pestrý, popri tradičnejších prístupoch zameraných na vykreslenie konkrétnych historických procesov a udalostí sa v ich výskume uplatňujú aj metódy inšpirované antropológiou a sociálnou filozofiou. Katedra histórie udržiava vedeckú spoluprácu s pracoviskami na Slovensku, najmä s Historickým ústavom SAV, Archeologickým ústavom SAV, Múzeom SNP a so Stredoslovenským múzeom v B. Bystrici, Spoločenskovedným ústavom SAV v Košiciach. V oblasti medzinárodných vzťahov ide o dlhoročnú či nedávno utvorenú spoluprácu s radom univerzít, najmä v Českej republike, Maďarsku, Poľsku, vo Francúzku. Od roku 1998 vydáva Katedra odbornú ročenku ACTA HISTORICA NEOSOLIENSIA.</p> <p>Vedecký výskum ma Katedre germanistiky je orientovaný interdisciplinárne na oblasti lingvistiky, literárnej vedy, didaktiky, ako aj teórie a praxe tlmočenia a prekladu. Jeho kvalitu potvrdzujú publikácie členov katedry v kategórii A s množstvom domácich i zahraničných ohlasov a kontinuálna participácia na vedeckých projektoch. Tieto aktivity majú potenciál pre nadväzujúci a rozvíjajúci výskum a jeho implementáciu do výučby. Tým sa preukázateľne a udržateľne budujú kritériá pre kvalitné a medzinárodne ukotvené uskutočňovanie študijného programu. Katedra germanistiky má výrazný podiel na internacionalizácii FF UMB. Boli schválené dva medzinárodné vedecké projekty; interná doktorandka bola prijatá na prestížne slovensko-rakúske štúdium cotutelle de these; dlhodobo pokračuje spolupráca s Jednotou prekladateľov a tlmočníkov Praha pri organizovaní vedeckých konferencií; iniciovala sa kooperácia s nemeckou jazykovednou spoločnosťou GeSuS, ktorá katedru poverila organizovaním vedeckej konferencie európskeho významu (2014). Katedru germanistiky reprezentujú jej členovia na kongresoch germanistov a zahraničných univerzitách</p>	
Výsledok hodnotenia výskumnej činnosti alebo umeleckej činnosti, do ktorej patrí študijný odbor	
A-	
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.	
"Biela légia" a jej pôsobenie na strednom Slovensku (1949-1952) / Vladimír Varinský. In Historický časopis : vedecký	

časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 1953-. - ISSN 0018-2575. - Roč. 51, č. 3(2003), s. 435-446. WoS [VARINSKÝ, Vladimír (100%)] (kategória A)
Historické otázky a súvislosti opcie a presídlenia československých občanov do Sovietskeho zväzu roku 1947 / Michal Šmigel'. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava. - ISSN 0018-2575. - Roč. 52, č. 1 (2004) - 2 (2004), s. 31-66. WoS [ŠMIGEL, Michal (100%)] (kategória A)
K sobášnej politike Bela IV. Dynastická svadba vo Zvolene a jej reflexie v historiografii / Pavol Maliniak. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2008. - ISSN 0018-2575. - Roč. 56, č. 1 (2008), s. 125-135. (kategória A), WoS
Die Slowakei : Geschichte / Dušan Škvarna. In Slowakei : Geschichte – Theater – Musik – Sprache – Literatur – Volkskultur – Bildende Kunst – Slowaken im Ausland – Film / red. Bohumír Bachratý ... [et al.] ; rec. Horst Neisser, Daniela Humajová. – Klagenfurt/Celovec : Wieser Verlag, 2009. - ISBN 978-3-85129-886-4. - S. 6-61 [3,2 AH]. [ŠKVARNA, Dušan (100%)] (kategória A)
Vývin politických názorov Erazma Rotterdamského v konfrontácii s politickou realitou Európy v prvej tretine 16. storočia = The Development of the Political Views of Erasmus of Rotterdam in Confrontation with the Political Reality of Europe in the First Third of the 16th Century / Imrich Nagy. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava.– Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2008. - ISSN 0018-2575. - Roč. 56, č. 4 (2008), s. 625-656. (kategória A), WoS
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.
Gogoľ i simvolisty : monografia / L. A. Sugay ; rec. A. N. Užankov, T. V. Saskova. - 2. revid. a rozš. vyd. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, 2011. - 523 s. - ISBN 978-80-5570199-8 [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)] (kategória A)
Die Analyse der semantisch-kognitiven Ebene der Fachsprache : Untersucht am Beispiel von Texten aus der Biologie / Zuzana Tuhárska. - 1. vyd. - Hamburg : Verlag Dr. Kovač, 2011. - 234 s. [11,70 AH]. - ISBN 978-3-8300-5444-3. - ISSN 1435-6570 [TUHÁRSKA, Zuzana (100%)](kategória A)
Spoločensko-politická lexika z kontrastívneho aspektu / Eva Molnárová ; rec. Natália Korina, Mária Fördösová. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2013. - 110 s. - ISBN 978-80-557-0583-5[MOLNÁROVÁ, Eva (100%) - KORINA, Natália (rec.) - FÖRDÖSOVÁ, Mária (rec.)] (kategória A)
Búranie múrov : podoby a premeny východného Nemecka v nemeckej próze po roku 1989 / Nadežda Zemaníková ; rec. Dagmar Košťálová, Ladislav Šimon. - Banská Bystrica, Slovensko : Univerzita Mateja Bela, 2009. - 246 s. - ISBN 978-80-8083-856-0 [ZEMANÍKOVÁ, Nadežda - KOŠŤÁLOVÁ, Dagmar (rec.) - ŠIMON, Ladislav (rec.)] (kategória A)
Bohušová ; rec. Juraj Dolník, Daniela Múglová. - 1. vydanie. - Banská Bystrica : DALI-BB, 2009. - 146 s. - ISBN 978-80-89090-55-6 [BOHUŠOVÁ, Zuzana (100%) - DOLNÍK, Juraj (rec.) - MÜGLOVÁ, Daniela (rec.)] (kategória A)
II.3 Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.
The Birth of National Symbol in Slovakia / Dušan Škvarna. In Political Culture in Habsburg Monarchy. - Kijoto [Japonsko] : Showado, 2012. - ISBN 978-4-8122-1220-2. - S. 161-181 [1 AH]. [ŠKVARNA, Dušan (100 %)] (kategória A)
Pamäť a oslavy storočnic "génia národa", "najväčšieho Maďara" a "mudrea vlasti" v mestách Zvolenskej, Novohradskej a Gemersko-malohontskej župy / Alica Kurhajcová. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2013. - ISSN 0018-2575. - Roč. 61, č. 3 (2013), s. 467-485, dtb. WoS. [KURHAJCOVÁ, Alica (100%)] (Kategória A)
On Hungarian-Galician marriage politics in the 13th century : The wedding of dynasties in Zvolen and its reflections in Central European historiography / Pavol Maliniak. In Bylye Gody : Russian historical Journal. - Sochi : State Educational Institution of Higher Professional Training – Sochi State University, 2015. - ISSN 2073-9745. - Vol. 35, no. 1 (2015), pp. 36-40, dtb. SCOPUS. [MALINIAK, Pavol (100%)] (Kategória A)
Foreign trade relations of the Slovak Republic (1939-1945) with the countries of South-Eastern Europe = Les relations commerciales externes de la République Slovaque (1939-1945) avec les pays du Sud-est de l'Europe = Relațiile comerciale externe ale Republicii Slovace (1939-1945) cu țările din Sud-Estul Europei / Peter Mičko. In Codrul Cosminului. - Suceava : Stefan cel Mare University of Suceava, 2016. - ISSN 1224-032X. - Vol. 22, no. 1 (2016), pp. 93-110, dtb. SCOPUS. [MIČKO, Peter (100%)] (Kategória A)
Otázniky nad vysokoškolským štúdiom histórie = Questionmarks over the university study of history / Dušan Škvarna. In Historický časopis : vedecký časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy. - Bratislava : Historický ústav SAV, 2016. - ISSN 0018-2575. - Roč. 64, č. 4 (2016), s. 669-677, dtb. WoS [ŠKVARNA, Dušan (100%)] (Kategória A)
II.3 Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.
Preklad právnych textov : teória, prax, konvencie, normy / Alena Ďuricová ; rec. Mária Vajíčková, Zdenko Dobrík. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici - Belianum, 2016. - 148 s. [9,20 AH]. - ISBN 978-80-557-1170-6 [ĎURICOVÁ, Alena (100%) - VAJÍČKOVÁ, Mária (rec.) - DOBRÍK, Zdenko (rec.)] (kategória A)
Jazyková politika v rakúskych printových médiách v kontexte pluricentrizmu a európskej jazykovej politiky / Jana Štefa-

ňáková ; rec. Martina Kášová, Eva Molnárová. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2012. - 128 s. [6,45 AH]. - ISBN 978-80-557-0431-9 [ŠTEFAŇÁKOVÁ, Jana (100%) - KÁŠOVÁ, Martina (rec.) - MOLNÁROVÁ, Eva (rec.)] (kategória A)
Sprachen im Vergleich = Jazyky v komparácii. Syntaktická koordinácia a subordinácia v nemeckom a slovenskom jazyku. : Syntaktische Koordination und Subordination in der deutschen und slowakischen Sprache / Jana Lauková ; rec. Juraj Dolník, Zdenko Dobrík. - 1. vyd. - Ludwigsburg : Pop Verlag, 2013. - 242 s. [11,10 AH AH]. - ISBN 978-3-85356-72-0 [LAUKOVÁ, Jana (100%) - DOLNÍK, Juraj (rec.) - DOBRÍK, Zdenko (rec.)] (kategória A)
Generačné aspekty východonemeckej autobiografickej prózy po roku 1989 / Nadežda Zemaníková; rec. Dagmar Košťálová, Irena Šebestová. - 1. vyd. - Kraków : Wydawnictwo Towarzystwa Słowaków w Polsce, 2016. - 103 s. [6,30 AH]. - ISBN 978-83-7490-539-8 [ZEMANÍKOVÁ, Nadežda (100%) - KOŠTÁLOVÁ, Dagmar (rec.) - ŠEBESTOVÁ, Irena (rec.)]. - Publikácia je výsledkom riešenia grantového projektu VEGA 1/0424/11. (kategória A)
Sprachlich und kommunikativ bedingte Neutralisierungen beim Dolmetschen = Jazykovo a komunikačne podmienené neutralizácie pri tlmočení / Zuzana Bohušová ; rec. Jana Rakšányiová, Anna Małgorzewicz. - 1. vyd. - Wien : Praesens Verlag, 2017. - 170 s. [9,10 AH]. - ISBN 978-3-7069-0957-0 [BOHUŠOVÁ, Zuzana (100%) - RAKŠÁNYIOVÁ, Jana (rec.) - MAŁGORZEWICZ, Anna (rec.)] (kategória A)
II.4 Najvýznamnejšie získané a úspešne riešené výskumné projekty za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s vyznačením medzinárodných projektov. Maximálne päť projektov.
Central Europe Programme č. 3CE296P4 ETNOFOLK – Preservation and Enhancement of Folk Culture Heritage in Central Europe. Rok schválenia podpory projektu 2010. Doba riešenia: 2011 – 2014. Zodpovedná riešiteľka: doc. PhDr. Alexandra Bitušíková, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov: 12 834,- eur. http://www.minedu.sk
VEGA 1/0145/12 Migračné procesy na Slovensku v rokoch 1918 – 1948. Rok schválenia projektu 2011. Doba riešenia projektu 01.01.2012-31.12.2014. Vedúci projektu prof. PhDr. Vladimír Varinský, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov 6 817,- €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/migracne-procesy-na-slovensku-v-rokoch-1918-1948.html
VEGA č. 1/0546/13 <i>Lesk a tiene hospodárskeho rozvoja Slovenska 1939 – 1941</i> . Rok schválenia projektu 2012. Doba riešenia projektu 01. 01. 2013 – 31. 12. 2015. Vedúci projektu doc. PhDr. Peter Mičko, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov 14 296,- €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/lesk-a-tiene-hospodarskeho-rozvoja-slovenska-1939-1941.html
VEGA č. 1/0187/14 <i>Kultúrna história, identita a národnostný život vybraných komunit Slovákov žijúcich v zahraničí v rokoch 1945 – 1995</i> . Rok schválenia projektu 2013. Doba riešenia projektu 01. 01. 2014 – 31. 12. 2016. Vedúci projektu doc. PaedDr. Miroslav Kmeť, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov 11 630,- €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/kulturalna-historia-identita-a-narodnostny-zivot-vybranych-komunit-slovakov-zijucich-v-zahranici-v-rokoch-1945-1995.html
VEGA č. 1/0581/15 <i>Identifikácia a podoby protikomunistického odboja na Slovensku v historickom kontexte krajín bývalého východného bloku</i> . Doba riešenia projektu: 1. 1. 2015 – 31. 12. 2017. Vedúci projektu: prof. PhDr. Vladimír Varinský, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov 15 065 €. https://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/identifikacia-a-podoby-protikomunistickeho-odboja-na-slovensku-v-historickom-kontexte-krajini-byvaleho-vychodneho-bloku.html
II.4 Najvýznamnejšie získané a úspešne riešené výskumné projekty za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s vyznačením medzinárodných projektov. Maximálne päť projektov.
APVV 0226-12 <i>Od konvencií k normám prekladu v právnom diskurze</i> . Rok schválenia podpory projektu 2013. Doba riešenia: 2013 – 2017. Vedúca riešiteľka projektu za FHV UMB: doc. PhDr. Alena Ďuricová, PhD., suma získaných finančných prostriedkov: 160 647 eur (= celý projekt); 49 373 eur (finančné prostriedky schválené pre Filozofickú fakultu UMB), https://www.fphil.uniba.sk/index.php?id=transius http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-germanistiky/apvv-0226-12-od-konvencii-k-normam-prekladu-v-pravnom-diskurze.html
VEGA 1/0322/13 <i>Reciprocita a tenzia translácie a interkultúrnej komunikácie</i> . Rok schválenia podpory projektu 2013. Doba riešenia projektu 2013 – 2015. Vedúca projektu doc. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., suma získaných finančných prostriedkov: 7900 eur http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-germanistiky/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/reciprocita-a-tenzia-translacie-a-interkulturnej-komunikacie.html
Aktion Österreich – Slowakei 2013-10-15-0003 <i>Korpusová lingvistika: Počítačová morfológia a výskum kolokácií</i> Rok schválenia podpory projektu 2013. Doba riešenia projektu 2014 – 2015. Vedúca projektu: za KGE FF UMB: doc. PhDr. Bohušová Zuzana, PhD., suma získaných finančných prostriedkov: 1 328 eur. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-germanistiky/vedeckovyskumna-a-projektova-cinnost.html
KEGA 018TU Z-4/2014 <i>Implementácia edukačných metód pre skvalitnenie vyučovacieho procesu v oblasti technickej mechaniky</i> Rok schválenia podpory projektu 2013. Doba riešenia projektu 2014 – 2016. Vedúci projektu: doc. Mgr. Gašová Zuzana, PhD. (rod. Tuhárska), suma získaných finančných prostriedkov: 2630 eur http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-germanistiky/vedeckovyskumna-a-projektova-cinnost.html
VEGA 1/0326/16 <i>Mentálno-jazykové inakosti a kultivovaná komunikácia</i> . Rok schválenia podpory projektu 2015. Doba

A2 **Splnené:**
Študijný program sa realizuje v štandardných podmienkach výučby. Vybavenie učebni a pracovni je technicky na veľmi dobrej úrovni. Pracovníkom aj študentom sú dostupné moderné informačné technológie, ako aj klasický knižničný fond a to aj vlastný, katedrový.

A3

Splnené:

Počet a štruktúra osôb, ktoré majú zabezpečovať študijný program					
Funkcia alebo zaradenie fyzickej osoby	Fyzický počet		Prepočítaný počet		Z toho na ustanovený týždenný pracovný čas
		Z toho mimo-riadnych		Z toho mimo-riadnych	
Profesor r_1	8	-	8	-	8
Docent r_2	10		10		10
		Z toho s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa		Z toho s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa	
Hostujúci profesor r_3	0	0	0	0	0
Odborný asistent r_4	18	18	18	18	18
Asistent r_5	0	0	0	0	0
Lektor r_6	0	0	0	0	0
Vysokoškolskí učitelia spolu $r_7=r_1+r_2+r_3+r_4+r_5+r_6$	36	36	36	36	36
Výskumný pracovník r_8	0	0	0	0	0
Zamestnanci v pracovnom pomere spolu $r_9=r_7+r_8$	36	36	36	36	36
Denný doktorand r_{10}	0	0	0	0	0
Zamestnanci, mimo pracovného pomeru r_{11}	2	1	2	1	0
Spolu $r_{12}=r_9+r_{10}+r_{11}$	38	37	38	37	36
II.15 Počet študentov študijného programu		v dennej forme štúdia: 9	v externej forme štúdia		spolu: 9
II.16 Pomer počtu študentov študijného programu a prepočítaného počtu zamestnancov s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa		v dennej forme štúdia: $9/37 = 0,24$	v externej forme štúdia		spolu: 0,24

Minimálna podmienka pôsobenia, udržovania kvality a preukázateľného rozvíjania:

Prvý profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	VARINSKÝ, Vladimír	Tituly	prof. PhD., CSc.
Študijný odbor (funkcia)	história (profesor)		
Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udeľenia	2005
Študijný odbor (titul docent)	československé dejiny	Rok udeľenia	1994
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		

Druhý profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	ŠKVARNA, Dušan	Tituly	prof., PhD., PhDr.
Študijný odbor (funkcia)	história (profesor)		
Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udele- nia	2011
Študijný odbor (titul docent)	slovenské dejiny	Rok udele- nia	2005
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Tretí profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	ŠMIGEE, Michal	Tituly	doc., PhD., PhDr.
Študijný odbor (funkcia)	história (docent)		
Študijný odbor (titul profesor)		Rok udele- nia	
Študijný odbor (titul docent)	slovenské dejiny	Rok udele- nia	2008
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Priezvisko a meno	SUGAY, Larisa Anatolievna	Tituly	prof., DrSc.
Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (profesorka)		
Študijný odbor (titul profesor)	literárna veda	Rok udele- nia	2001
Študijný odbor (titul docent)	kulturológia	Rok udele- nia	1992
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Druhý profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	ĎURICOVÁ, Alena	Tituly	doc., PhDr., PhD.
Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (docentka)		
Študijný odbor (titul profesor)		Rok udele- nia	
Študijný odbor (titul docent)	prekladateľstvo a tlmočníctvo	Rok udele- nia	2012
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Tretí profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	BOHUŠOVÁ, Zuzana	Tituly	doc. PhDr., PhD.
Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (docentka)		
Študijný odbor (titul profesor)		Rok udele- nia	
Študijný odbor (titul docent)	všeobecná jazykoveda	Rok udele- nia	2010
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		

A4	Splnené:							
	Počet záverečných prác v študijnom programe za akademický rok			predpokladaný	Počet	8		
	Počet vedúcich záverečných prác v študijnom programe			21				
	Celkový počet záverečných prác vedených vedúcimi záverečných prác v II.21							
	Zoznam vedúcich záverečných prác/školiteľov doktorandov							
	Priezvisko a meno			Kvalifikácia	Odborník z praxe áno/nie	Pracovný úväzok	Stupeň štúdia	Celkový počet vedených záverečných prác
								R-1/R
<p>Do prvého ročníka plánujú prijať 9 študentov, z ktorých by – vzhľadom na skúsenosti so študentmi histórie a germanistiky v učiteľskom programe v predchádzajúcich rokoch – malo absolvovať štúdium a obhájiť bakalársku prácu 8. Rovnako možno predpokladať, že bude k dispozícii 11 pedagógov z Katedry histórie a 10 pedagógov z Katedry germanistiky ako potenciálnych vedúcich prác.</p> <p>Počet záverečných prác na 2. stupni štúdia vedených jedným akademickým zamestnancom nepresiahne v jednom akademickom roku desať.</p>								
A5	Splnené: Pravidlá zostavovania skúšobných komisií na vykonanie štátnych skúšok na Filozofickej fakulte Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici sa riadia ustanoveniami zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§ 63) a ustanoveniami Študijného poriadku Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (článok 21). Počet skúšobných komisií na vykonanie štátnych skúšok v priemere v študijnom programe v jednom akademickom roku: 2							
A6	Splnené:							
	Informácie o garantovi študijného programu							
	Priezvisko a meno	VARINSKÝ, Vladimír			Tituly	prof., PhDr., CSc.		
	Rok narodenia	1954			do 31. 08.			
	Študijný odbor (funkcia)	história (profesor; (01. 10. 2005 – 31. 08. 2024)						
	Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny			Rok udelenia	2005		
	Študijný odbor (titul docent)	československé dejiny			Rok udelenia	1994		
	Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)						
	Garantuje študijný program na inej vysokej škole						nie	
	Pracuje pre inú vysokú školu v pozícii rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho zamestnanca vysokej školy alebo vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí						nie	
	Informácie o spolugarantovi študijného programu							
	Priezvisko a meno	SUGAY, Larisa Anatolievna			Tituly	prof., DrSc.		
	Rok narodenia	1952			po 31. 08.			
	Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (profesorka; 01. 09. 2007 – 31. 08. 2023)						
	Študijný odbor (titul profesor)	literárna veda			Rok udelenia	2001		
	Študijný odbor (titul docent)	kulturológia			Rok udelenia	1992		

Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Garantuje študijný program na inej vysokej škole			nie
Pracuje pre inú vysokú školu v pozícii rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho zamestnanca vysokej školy alebo vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí			nie
Informácie o spolugarantovi študijného programu			
Priezvisko a meno	ĎURICOVÁ, Alena	Tituly	doc., PhDr., PhD.
Rok narodenia	1958	do 31. 08.	
Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (docentka; 01. 05. 2012 – 31. 08. 2021)		
Študijný odbor (titul profesor)		Rok udele-	
Študijný odbor (titul docent)	prekladateľstvo a tlmočníctvo	Rok udele-	2012
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Garantuje študijný program na inej vysokej škole			nie
Pracuje pre inú vysokú školu v pozícii rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho zamestnanca verejnej vysokej školy, vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí			nie

Najvýznamnejšie výsledky garanta a spolugarantov:

prof. Vladimír VARINSKÝ:

1 Prehľad výstupov

Celkovo /Za posledných šesť rokov

Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus

15 /5

Počet výstupov kategórie A 28 /5

Počet výstupov kategórie B 39 /8

Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A Scopus – 4 citácie;

Web of Science – 3 citácia;

Ostatné zistené citácie: 131 (100/31) Scopus - 3; Web of Science 2

Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby 14 /4

Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni neevidované/neevidované neevidované/neevidované

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.

1. (AAB) Jozef Vicen a Biela légia. 1. vyd., Banská Bystrica : FHV UMB Banská Bystrica, 2003. 119 s. 80-8055-844-2 (8, 59 AH)

2. (AAB) Nútené práce na Slovensku v rokoch 1941 – 1953. 1. vyd. Banská Bystrica : FHV UMB Banská Bystrica, 2004. 122 s. ISBN 80-8055-973-2 (7, 73 AH)

3. (AEC) Jozef Vicen a jeho činnosť v Kolakovičovej Rodine. In: Acta historica et museologica Universitatis Opaviensis 6/2003, s. 386 – 405. ISBN 80-7248-213-0 (rozsah 3,1 AH)

4. (AFG) The anti-communist activities of the exiled White Legion and its implementation by the State Security agency in Slovakia. In: NKVD/KGB activities and its cooperation with other secret services in Central and Eastern (AFG) Europe 1945-1989, II. (Akvitivity NKVD/KGB a její spolupráce s tajnými službami střední a východní Evropy 1945-1989, II.). Praha : Ústav pro studium totalitních režimů, 2009, s. 203 – 216. ISBN 978-80-87211-24-3

5. (AAB) Kapitoly z dejín kolektizácie na Slovensku (1948 – 1960). 1. vyd. Banská Bystrica : UMB Belianum, 2014, 140 s. ISBN 978-80-557-0762-4

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo

<p>výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. (AAB) 4. Kapitoly z dejín kolektivizácie na Slovensku (1948 – 1960). 1. vyd. Banská Bystrica : UMB Belianum, 2014, 140 s. ISBN 978-80-557-0762-4 2. (AFD) Protikomunistické aktivity profesora Kolakoviča a „Rodiny“. In: Protikomunistický odboj v strednej a východnej Európe. Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie Bratislava 14. – 16. Novembra 2011. Zostavil Peter Jašek. Ústav pamäti národa : Bratislava, 2012, s. 20 – 38. ISBN 978-80-89335-50-3 3. (ADE) Anti-communist Activities of the Exile White Legion and its Operation by the State Security in Slovakia. In: European Researcher, 2012, No 1 (16), s. 49 – 60. ISSN 2219-829. E-ISSN 2224-0136 4. (AFD) Protikomunistické aktivity exilovej Bielej légie v rokoch 1949 – 1955. In: Politický exil zo strednej a východnej Európy. Perspektívy, motívy, stratégie a aktivity na Východe a na Západe 1944 – 1989. Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie v Bratislave (ÚPN), 19. – 20. novembra 2013. Bratislava : ÚPN, 2017, s. 43 – 61. 5. (ADE) Various Causes of the Stagnation of Rural Production in Slovakia During the Collectivisation 1951 – 1952. History and Historians in the Context of the Time. (Sochi), 2014, č. 1, s. 55 – 61. <p>Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. - VEGA č. 1/0581/15 (2015 – 2017) vedúci výskumného projektu: Identifikácia a podoby protikomunistického odboja na Slovensku v historickom kontexte krajín bývalého východného bloku. 2. - VEGA č. 1/0145/12, (2012 – 2014), vedúci vedeckého projektu: „Migračné procesy na Slovensku (1918 – 1948). 3. - VEGA č. 1/0160/14 (2014 – 2016) zástupca vedúceho projektu: Politické zmeny v rokoch 1945 - 1948 a ich dopad na povojnovú spoločnosť na Slovensku; vedúci riešiteľského kolektívu: Syrný Marek, PhD., PhD., Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov UMB. <p>prof. Larisa Anatolievna SUGAY : Prehľad výstupov Celkovo/ Za posledných šesť rokov Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus Počet výstupov kategórie A 18 /8 Počet výstupov kategórie B 14 /6 Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby 6/ 4 Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni 100/18 28/ Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť. <ol style="list-style-type: none"> 1. ABC "...I Bleščuščie čertit arabeski" / Larisa Anatolievna Sugay. In Andrej Belyj: simbolizm kak miroponimanie / zost., komentáre Larisa Anatolievna Sugay. - Moskva: Respublika, 1994. - ISBN 5-250-02224-3. - S. 3-16 2. ABC Glava 20. Kul'tura Rossii. Razdel 2: Russkaja literatura XVIII v. / Larisa Anatolievna Sugay. In Istorija kul'tur slavjanskich narodov v 3 tomach / zodp. red. G. P. Meľnikov. Tom 2, Ot barokko k modernu. - Moskva: Gosudarstvennaja akademija slavjanskoj kul'tury, 2005. - ISBN 5-8208-00-48-6. - S. 211–227. 3. ABC Glava 25. Russkaja kul'tura. Razdely 1,3: Osnovnyje tendenciji razvitija; Literatura. / Larisa Anatolievna Sugay. In Istorija kul'tur slavjanskich narodov v 3 tomach / zodp. red. G. P. Meľnikov. Tom 2, Ot barokko k modernu. - Moskva : Gosudarstvennaja akademija slavjanskoj kul'tury, 2005. - ISBN 5-8208-00-48-6. - S. 275–286; 303–322. 4. AEC Andrej Bejjj v Slovakkii: perevody, interpretacii, issledovanija / Larisa Anatolievna Sugay. In Miry Andreja Belogo / rec. Taňa Popovič, Michail Vajskopf. - Belgrad-Moskva : Izdatel'stvo filologičeskogo fakul'teta v Belgrade, 2011. - ISBN 978-86-6153-018-0. - S. 323-342. 5. AAB Gogol' i simbolisty: monografija / L. A. Sugay; rec. A. N. Užankov, T. V. Saskova. - 2. revid. a rozš. vyd. - Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela, 2011. - 523 s. - ISBN 978-80-5570199-8 [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)] <p>Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.</p> </p>

1. ABC Venki sonetov / L. A. Sugay. Glava III. In Tradicionnyje strofičeskie formy i ich žanrovo-strofičeskie jedinstva v russskoj poezii : monografija / ed. L. A. Sugay ; rec. A. A. Serebrjakov, I. N. Ivanova. - 1. vyd. - Stavropol' : Al'fa print, 2013. - ISBN 978-5-91628-149-1. - S. 92-166 [3,70 AH]. [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)]
2. ACB Istorija Rossii v chudožestvennyh obrazach : učebnoe posobie dl'a studentov slovackich universitetov / Alla Borisenkova ... [et al.] ; rec. T. V. Saskova, O. A. Kravčenko, V. M. Lašuk. Kniga 2, XIX - XX vv. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 336 s. [16,80 AH]. - ISBN 978-80-557-0913-0 [BORISENKOVÁ, Alla (20%) - KOVÁČOVÁ, Marta (20%) - LIZOŇ, Martin (20%) - REPOŇ, Anton (20%) SUGAY, Larisa Anatolievna (20%) - SASKOVA, Tatiana V. (rec.) - KRAVČENKO, Oksana A. (rec.) - LAŠUK, Viktoria (rec.)]
3. ACB Istorija Rossii v chudožestvennyh obrazach : učebnoe posobie dl'a studentov slovackich universitetov / Larisa Sugay ; rec. Oksana Kravčenko, Tatiana Saskova, Viktoria Liashuk. Kniga 1: IX-XVIII vv. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 252 s. - ISBN 978-80-557-0899-7 [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%) - KRAVČENKO, Oksana A. (rec.) - SASKOVA, Tatiana V. (rec.) - LIASHUK, Viktória (rec.)]
4. ADE Akrostichi v venkach sonetov / L. A. Sugay, I. J. Malygina. In Vestnik Vjatskogo gosudarstvennogo universiteta : naučnyj žurnal. - Kirov : Vjatskij gosudarstvennyj universitet, 2013. - ISSN 1997-4280. - No. 3 (1) (2013), s. 128-131. [SUGAY, Larisa Anatolievna (50%) - MALYGINA, I. J. (50%)]
5. ADE Akrovenki kak žanrovaja raznovidnost' venka sonetov / Larisa Anatolievna Sugay. In Vestnik Vjatskogo gosudarstvennogo universiteta : naučnyj žurnal. - Kirov : Vjatskij gosudarstvennyj universitet, 2013. - ISSN 1997-4280. - No. 4 (1) (2013), s. 96-100. [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)]

Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.

1. Grant Ministerstva obrazovania i nauki Rossijskoj Federacii, Soglašenie č. 14.A18.21.2000, v r. 2011–2013 pod názvom Tradicionnyje strofičeskie formy i žanrovo-strofičeskie jedinstva v russskoj poezii XX–XXI vv. – vedúci projektu;
2. Grant FOND RUSSKIJ MIR: 2012/I-405, v r. 2013–2015 pod názvom Istorija Rossii v chudožestvennyh obrazach: Učebno-metodičeskij kompleks po kursu „Istorija i kul'tura Rossii“ (dl'a studentov-rusistov slovackich universitetov) 2013 – 2015 - vedúci projektu

doc. Alena ĎURICOVÁ:

Prehľad výstupov

Celkovo /Za posledných šesť rokov

Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus 1/ 1

Počet výstupov kategórie A 27 /10

Počet výstupov kategórie B

Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A 4 /2

Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby 8/ 5

Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni 3/1 1/.

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.

1. AAA VAJÍČKOVÁ, Mária (30%)/ ĎURICOVÁ, Alena (30%) / KOSTELNÍKOVÁ, Mária (10%) / TUHÁRSKA, Zuzana (30%): Stilistische Prinzipien der Gestaltung administrativer und juristischer Texte. Am Beispiel deutscher, slowakischer und englischer Texte der Europäischen Union. Nümbrecht : KIRSCH-Verlag, 2011. 153 strán. ISBN 978-3-933586-88-9
2. AAB ĎURICOVÁ, Alena. 2003. Morfológicko-syntaktické a textové aspekty nemeckého právneho jazyka. Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2003, 64 strán. ISBN 80-8055-799
3. ABD VAJÍČKOVÁ, Mária / ĎURICOVÁ, Alena / TUHÁRSKA, Zuzana 33,3%: Ausgewählte Aspekte der Fachtexte. Univerzita Mateja Bela, FHV, Banská Bystrica, 2009, 110 s. ISBN 978-80-8089-834-8
4. BCI ĎURICOVÁ, A.: Abriß der deutschen Morphologie. 1.vyd. Banská Bystrica : FHV UMB 1996, 86 strán. ISBN 80-88825-47-4
5. ADE ĎURICOVÁ, Alena: Rechtstext als Objekt der Tätigkeit des Übersetzers. In: Kalverkämper, Hartwig – Schippel, Larisa (Hrsg.) : TransÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmet-

	programov v študijnom odbore prekladateľstvo a tlmočnictvo (v kombinácii)		
	Študijný program história – nemecký jazyk a kultúra a jeho obsah plne pokrýva opisy študijných odborov história a prekladateľstvo a tlmočnictvo		
B2	<p>Splnené: Štruktúra študijného programu, ako ju špecifikuje odporúčaný študijný plán (príloha III.6), a obsah jednotlivých predmetov študijného programu, ako ho špecifikujú informačné listy predmetov (príloha III.8) spolu s formami výučby, zabezpečujú splnenie charakteristiky príslušného stupňa vysokoškolského štúdia tak, ako ho stanovujú opisy oboch študijných odborov.</p> <p>Uvedený študijný program predstavuje štúdium systému komplexných poznatkov a praktických zručností, ktoré slúžia na uplatnenie sa v rozsiahlej oblasti interkultúrnej komunikácie, a ktoré v rovnakej miere zaručuje odborné vzdelanie na najvyššej úrovni.</p> <p>Dôraz sa kladie na ovládanie moderných výskumných metód v súvislosti s nemeckým jazykom a kultúrou a schopnosťou ekonomicky využívať a cielene aplikovať tieto poznatky vo vedeckej a výskumnej práci.</p> <p>Uvedený študijný program má charakter premysleného, komplexného a stále rozvíjajúceho sa systému získavania odborných poznatkov, modelov a zručností, ktoré sledujú najnovší vývoj a aktuálne výsledky výskumu v relevantných vedeckých disciplínach.</p>		
B3	<p>Splnené: Navrhnutá štandardná dĺžka je v súlade s predpismi a je odôvodnená.</p>		
B4	Nejde o tento prípad.		
B5	<p>Splnené: Pri posudzovaní diplomovej práce zohľadňuje skúšobná komisia na vykonanie štátnych skúšok posudky oponenta a školiteľa, ako aj výsledok obhajoby záverečnej práce</p> <p>Obhajoba diplomovej práce prebieha formou kolokviálnej skúšky. Študent má pri obhajobe práce preukázať vedomosti zo študijných odborov súvisiace s jeho témou. Obhajobu diplomovej práce hodnotí každý člen skúšobnej komisie na vykonanie štátnych skúšok v rozpätí známok A až FX. Zohľadňuje pritom úroveň predstavenia problematiky a obsahu diplomovej práce, uspokojivosť odpovedí na otázky položené v posudkoch a schopnosť študenta aplikovať vedomosti jadra študijného odboru počas rozpravy o problematike záverečnej práce. Výsledná známka za obhajobu je priemerom známok jednotlivých členov komisie.</p>		
B6	Nejde o tento prípad.		
B7	Nejde o tento prípad.		
B8	<p>Splnené: Základnou podmienkou prijatia na štúdium druhého stupňa je vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa štúdia v študijnom programe v odboroch humanitných a spoločenských vied, pričom súčet počtu získaných/priznaných kreditov za predchádzajúce vysokoškolské štúdium je najmenej 180. Pri výbere uchádzačov sú rozhodujúcim kritériom výsledky štúdia v prvom stupni: celkové hodnotenie štátnej skúšky a celkové hodnotenie štúdia študijného programu na základe váženého študijného priemeru.</p>		
B9	<p>Splnené: Požiadavky na úspešné absolvovanie štúdia sú dostatočne selektívne, aby neumožnili absolvovanie študentovi, ktorý nezískal v priebehu vzdelávacieho procesu vedomosti, schopnosti a zručnosti na štandardnej úrovni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • absolventi s najslabším prospechom sú na štandardnej úrovni • Vysoká škola má vlastný systém zabezpečenia kvality 		
B10	Nejde o tento prípad.		
B11	<p>Splnené: Daný študijný program zabezpečuje súlad získaných vedomostí, schopností a zručností s profilom absolventa študijného programu prostredníctvom cieleného zosúladovania s potrebami predpokladanej pracovnej pozície absolventa študijného programu na trhu práce.</p> <p>Synchronizáciu a vyváženosť teoretických (študijných požiadaviek, profil absolventa) a praktických (uplatnenie na trhu práce) hodnôt si je možné overiť na zadaniach a vyhotoveniach projektov, seminárnych</p>		

	<p>prác, testov a úloh, ktoré študenti plnili, vypracovali a boli za ne hodnotení.</p> <p>Akademická rankingová a ratingová agentúra (ARRA) dlhodobo vyhodnocuje Filozofickú fakultu UMB ako inštitúciu, ktorá má v kategórii filozofických fakúlt najnižšiu celkovú mieru nezamestnaných absolventov v SR. V prvom štvrtroku 2014 vykonala univerzita dotazníkový prieskum medzi absolventmi, ktorí ukončili štúdium v roku 2012 a 2013. Z prieskumu vyplýva, že väčšina absolventov FF UMB pracuje vo vyštudovanom, resp. v príbuznom odbore. 67 % respondentov uviedlo, že vedomosti, schopnosti a zručnosti získané počas štúdia uplatňuje v praxi.</p>
--	---

Záver:

Celkové zhodnotenie plnenia kritérií vrátane odôvodnenia	<i>Na základe komplexného posúdenia plnenia kritérií vysoká škola spĺňa v čase akreditácie kritériá uplatňované pri posudzovaní spôsobilosti a utvára dostačujúce predpoklady na udržanie spôsobilosti do najbližšej komplexnej akreditácie.</i>
Návrh odporúčania ministerstvu:	<i>Vysoká škola je spôsobilá uskutočňovať uvedený študijný program oprávňujúci ju udeliť jej absolventom akademický titul Mgr.</i>
Odporúčanie vysokej školy:	

Návrh odporúčania ministerstvu:	Vysoká škola je spôsobilá uskutočňovať uvedený študijný program oprávňujúci ju udeliť jej absolventom akademický titul Mgr.
---------------------------------	---

Odporúčanie vysokej školy:	1	2	3	4	5	6	7	8
----------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---

Zasadnutie pracovnej skupiny 03:

Dňa: Pri elektronickom hlasovaní uviesť in- terval určený na hlasovanie (od ..do)	15. – 20. 5. 2018		
Počet členov PS: 10 Zúčastnili sa: (prezenčná listina) Pri elektronickom hlasovaní uviesť poč- ty zúčastnených	Šimovček, Baďurík, Feglová, Harbul'ová, Kuzmová, Marečková, Šutaj, Varinský, Žemlička, Gbúrová 10		
Výsledok hlasovania za návrh vyjadre- nia PS	Za: 10	Proti: 0	Zdržal sa: 0
Podpis predsedu pracovnej skupiny:	Marcela Gbúrová, v. r.		

Počet členov PS: 10 Zúčastnili sa: <i>(prezenčná listina)</i> Pri elektronickom hlasovaní uviesť počet zúčastnených	Šimovček, Baďurík, Feglová, Harbuľová, Kuzmová, Marečková, Šutaj, Varinský, Žemlička, Gbúrová 10
--	---

Výsledok hlasovania za návrh vyjadrenia PS	Za: 10	Proti: 0	Zdržal sa: 0
--	--------	----------	--------------

Podpis predsedu pracovnej skupiny:	Marcela Gbúrová, v. r.
------------------------------------	------------------------

Zasadnutie pracovnej skupiny pre OV 2:

Dňa: Pri elektronickom hlasovaní uviesť interval určený na hlasovanie (od – do)	22. 5. – 25. 5. 2018
Počet členov PS: -16- Zúčastnili sa: <i>(prezenčná listina)</i> Pri elektronickom hlasovaní uviesť počty zúčastnených	Mária Bátorová, Ladislav Čarný, Helena Hrehová, Ľudmila Jančoková, Miroslav Marcelli, Vladimír Patráš, Gabriela Petrová, Danuša Serafinová, Adam Stankowski, Ján Šlosiar, Stanislav Vojtko, Anna Zelenková, Tibor Žilka
Výsledok hlasovania k návrhu vyjadrenia PS	za: - 13 - proti: - 0 - zdržal/a sa: - 0 -
Podpis predsedu pracovnej skupiny	V. Patráš, v. r.

<p>Počet členov PS: -16-</p> <p>Zúčastnili sa: (<i>prezenčná listina</i>)</p> <p>Pri elektronickom hlasovaní</p> <p>uviesť počty zúčastnených</p>	<p>Mária Bátorová, Ladislav Čarný, Helena Hrehová, Ľudmila Jančoková, Miroslav Marcelli, Vladimír Patráš, Gabriela Petrová, Danuša Serafinová, Adam Stankowski, Ján Šlosiar, Stanislav Vojtko, Anna Zelenková, Tibor Žilka</p>
--	--

Výsledok hlasovania k návrhu vyjadrenia PS	za: - 13 - proti: - 0 - zdržal/a sa: - 0 -
---	---

Podpis predsedu pracovnej skupiny	V. Patráš, v. r.
--------------------------------------	------------------